

Distr.: General
14 May 2013
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والستون

البند ١٧١ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي

ترتيبات تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق
الاستقرار في مالي للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/
ديسمبر ٢٠١٣

مذكرة من الأمين العام

أولا - مقدمة

١ - تلزم الموارد المطلوبة لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ من أجل تنفيذ ولاية البعثة. وتغطي سلطة الالتزام المقترحة تكاليف نشر ١٤١ ٩ فردا من أفراد الوحدات العسكرية، و ٢٠٦ أفراد من شرطة الأمم المتحدة، و ٩٦٢ فردا من أفراد وحدات الشرطة المشكلة، و ٤١٥ موظفا دوليا، و ٦٤٧ موظفا وطنيا، و ٢٥٠ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة بحلول نهاية فترة التمويل. ويشمل العنصر المدني من الموارد البشرية ٢٣ وظيفة لزيادة القدرة الحالية لمقر الأمم المتحدة على توفير الرقابة والمساعدة المقدمة من الخبراء لأغراض البعثة الجديدة.

٢ - وتتضمن هذه المذكرة طلب سلطة التزام، يشمل أنصبة مقررة للفترة من ٢٥ نيسان/أبريل إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ قدرها ٤٢٦ ٣٠٠ ٤٥٤ دولار، بما في ذلك مبلغ قدره ٢٠٠ ٦٩٠ ٨٣ دولار سبق أن أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون



الرجاء إعادة استعمال الورق



الإدارة والميزانية من أجل تغطية التكاليف المتعلقة ببعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي للفترة من ٢٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣.

ثانياً - الولاية والنتائج المقررة

نظرة عامة

٣ - أنشأ مجلس الأمن بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي بقراره ٢١٠٠ (٢٠١٣) المؤرخ ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠١٣. وطلب المجلس إلى الأمين العام أن يدمج مكتب الأمم المتحدة في مالي ضمن بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي، على أن تتولى البعثة المتكاملة مسؤولية الاضطلاع بالمهام المسندة إلى المكتب، على نحو ما حدده المجلس في قراره ٢٠٨٥ (٢٠١٢) المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢. ويشمل ذلك القيام، في جملة أمور، بالمهام التالية: تقديم الدعم من أجل تخطيط بعثة الدعم الدولية في مالي بقيادة أفريقية ونشرها وتنفيذ عملياتها؛ وتقديم الدعم في المجالات البالغة الأهمية في ما يتعلق ببسط سلطة دولة مالي، بما في ذلك مؤسسات سيادة القانون والأمن، والإجراءات المتعلقة بالألغام، وتعزيز الحوار الوطني، والتعاون الإقليمي، وإصلاح قطاع الأمن، وحقوق الإنسان، والعملية الأولية لتسريح المقاتلين السابقين ونزع سلاحهم وإعادة إدماجهم؛ وكفالة الالتزام بالقانون الإنساني الدولي والقانون الدولي لحقوق الإنسان. وبالإضافة إلى ذلك، طلب المجلس إلى الأمين العام في الفقرة ١ من القرار ٢٠٨٥ (٢٠١٢)، أن يواصل مساعدة السلطات الانتقالية في مالي على إعداد خريطة طريق انتقالية، بما في ذلك إجراء عملية انتخابية.

٤ - وعلاوة على ذلك، قرر المجلس نقل السلطة من بعثة الدعم الدولية في مالي بقيادة أفريقية إلى البعثة المتكاملة في ١ تموز/يوليه ٢٠١٣، حيث ستبدأ البعثة المتكاملة في تنفيذ ولايتها على النحو المبين في الفقرتين ١٦ و ١٧ من القرار، لفترة أولية مدتها ١٢ شهراً. وستشمل المهام المدرجة في إطار الولاية ما يلي: تحقيق الاستقرار في المراكز السكانية الرئيسية وإعادة بسط سلطة الدولة في جميع أرجاء البلد؛ ودعم تنفيذ خريطة الطريق الانتقالية، بما يشمل الحوار السياسي الوطني والعملية الانتخابية؛ وحماية المدنيين وموظفي الأمم المتحدة؛ وتعزيز حقوق الإنسان وحمايتهم؛ ودعم عمليات المساعدة الإنسانية؛ ودعم المحافظة على التراث الثقافي؛ ودعم العدالة على الصعيدين الوطني والدولي.

٥ - وطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام أن يطلع المجلس بانتظام على الحالة في مالي، وعلى تنفيذ ولاية البعثة المتكاملة، وأن يقدم تقريراً إلى المجلس في غضون ٤٥ يوماً من اتخاذ القرار ٢١٠٠ (٢٠١٣)، ثم كل ثلاثة أشهر اعتباراً من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣. ومن المقرر أن يتضمن التقرير معلومات مستكملة عن الحالة الأمنية، والعناصر السياسية ذات الأولوية المتعلقة بتنفيذ خريطة الطريق الانتقالية، والمعلومات ذات الصلة بالتقدم المحرز وتعزيز وحماية حقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني، فضلاً عن استعراض مستوى القوات وتشكيل القوات ونشر جميع العناصر المكونة للبعثة المتكاملة.

٦ - وكلفت البعثة بمهمة مساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام هو دعم السلطات الانتقالية في مالي، وتحقيق الاستقرار في المراكز السكانية الرئيسية، وخاصة المراكز الواقعة في شمال مالي، وفي هذا السياق، ردع التهديدات واتخاذ خطوات نشطة لمنع عودة العناصر المسلحة إلى تلك المناطق؛ ودعم تنفيذ خريطة الطريق الانتقالية مع تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها ودعم المساعدة الإنسانية والمحافظة على التراث الثقافي والعدالة على الصعيدين الوطني والدولي. وستنفذ الولاية في ظل تنسيق وثيق مع الاتحاد الأفريقي والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

٧ - وسيؤدي رئيس البعثة أيضاً دور الممثل الخاص للأمين العام في مالي وسيضطلع بالمسؤولية العامة عن تنسيق أنشطة الأمم المتحدة على الميدان. وستعمل البعثة، التي سيكون مقرها في باماكو، في جميع أرجاء مالي، وسيكون لها حضور كبير في المراكز السكانية الرئيسية، بما في ذلك غاو، وتومبوكتو، وكيدال.

٨ - وقد قرر المجلس أن تشمل البعثة المتكاملة ٢٠٠ ١١ فرد من الأفراد العسكريين، منهم كتائب احتياطية قادرة على الانتشار السريع في البلد، حسبما وعندما تقتضي الحاجة ذلك، و ٤٤٠ ١ فرداً من أفراد الشرطة. ورحب المجلس أيضاً بالتزام الأمين العام، على النحو المبين في الفقرة ٨١ من تقريره (S/2013/189)، باتخاذ جميع الخطوات الممكنة لتسهيل نشر القدرات المدنية والعسكرية في مالي للاستجابة على أفضل وجه لتوقعات المجلس وتلبية احتياجات شعب مالي. وبالإضافة إلى ما قرره المجلس، بعد نشر البعثة المتكاملة بشكل تام، من المتوقع أن يبلغ قوامها ٢٠٠ ١١ جندي يتألفون من كتائب للمشاة وقدرات تمكينية، بما يشمل مجالات اللوجستيات، والنقل، والهندسة، والإشارات، والشرطة العسكرية، والطيران، والرعاية الطبية؛ فضلاً عن ٤٤٠ ١ فرداً من أفراد الشرطة المشكلة، منهم ٣٢٠ فرداً من المقرر أن يعملوا في الشرطة كفرادى و ١٢٠ ١ فرداً من المقرر نشرهم في ثماني وحدات للشرطة المشكلة. ومن المتوقع أن ينشر أكثر من ٥٠ في المائة من الأفراد

العسكريين وأفراد الشرطة المأذون بهم بحلول ١ تموز/يوليه ٢٠١٣، ويعزى ذلك إلى حد كبير إلى إلحاق الأفراد الحاليين في بعثة الدعم الدولية في مالي بقيادة أفريقية بتشكيلات مختلفة عن تشكيلاتهم الأصلية.

٩ - وعملاً بالفقرتين ٨ و ٩ من الجزء السادس من قرار الجمعية العامة ٢٦٩/٦٤، وافقت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في ١ أيار/مايو ٢٠١٣ على طلب الإذن بالدخول في التزامات بمبلغ لا يتجاوز إجمالاً ٢٠٠ ٦٩٠ ٨٣ دولار (صافيه ٠٠٠ ٩٢٠ ٨٢ دولار) للفترة من ٢٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ من أجل تلبية الاحتياجات اللوجستية والاحتياجات من الأفراد في ما يتعلق بإنشاء البعثة المتكاملة واضطلاعها بالمسؤولية عن تنفيذ المهام المنوطة بمكتب الأمم المتحدة في مالي. وترد التفاصيل المالية لسلطة الالتزام المأذون بها بموافقة اللجنة الاستشارية في مرفق هذه المذكرة.

١٠ - والموافقة على مبلغ ٣٠٠ ٤٢٦ ٤٥٤ دولار وتقسيمه كأفضية مقررة، وهو المبلغ الإجمالي لسلطة الالتزام المتعلقة بالفترة من ٢٥ نيسان/أبريل إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، ستيحان تغطية تكاليف تحديد موارد الصندوق الاحتياطي لعمليات حفظ السلام المأذون بها من اللجنة الاستشارية والبالغ مجموعها ٢٠٠ ٦٩٠ ٨٣ دولار من أجل تلبية الاحتياجات الفورية للبعثة المتكاملة.

افتراضات التخطيط ومبادرات الدعم

١١ - يقوم مفهوم دعم البعثة على مبادئ استراتيجية تقديم الدعم الميداني على الصعيد العالمي، ويشمل استخداماً واسع النطاق للمتعاقدين والقوات والدول الأعضاء لتقديم الخدمات، وهيكل دعم خفيف يركز على إدارة العقود، والاشتراك في موقع واحد بين الأفراد المدنيين والعسكريين وأفراد الشرطة في معسكرات نموذجية. وتيسيراً لتنفيذ ولاية البعثة، فسيجري نشرها على مراحل.

١٢ - وسيعتمد على القدرات الحالية المتاحة في بعثات الأمم المتحدة المجاورة وعلى خطوط الإمدادات في محاولة لتخفيف الأثر الناجم عن النشر. وفي هذا الصدد، ستؤدي مهام الدعم الإداري وستقدم المساعدة في ما يتعلق بالدعم اللوجستي بالتنسيق مع البعثات الأخرى، بما في ذلك عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار ومركز الخدمات العالمي للأمم المتحدة في برينديزي، بإيطاليا.

١٣ - ويشمل هذا المقترح الأولي للموارد الاحتياجات اللازمة لنشر ١٠ ٣٠٩ أفراد من الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة واستقدام ١ ٣١٢ موظفا مدنيا بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣. ومن بين الموظفين المدنيين المعيّنين في هذه المرحلة، سيوزع ١ ٢٨٩ موظفا على المهام الفنية ومهام الدعم والأمن وسيوزع الأفراد الـ ٢٣ الباقون على إدارة الدعم الميداني وإدارة الشؤون الإدارية وإدارة عمليات حفظ السلام في المقر من أجل دعم البعثة خلال هذه المرحلة.

١٤ - وستفرض على أفراد البعثة المتكاملة الظروف الأمنية السائدة على أرض الواقع وندرة الموارد الحيوية، بما في ذلك المياه وأماكن الإقامة ووسائل دعم الحياة، أن يعملوا ويعيشوا في مركبات متكاملة آمنة وأن يرضوا بأحوال معيشة بسيطة، بما في ذلك استخدام المياه بشكل محدود.

١٥ - ومن المتوقع أن يمتد برنامج التشييد على مدى ثلاث سنوات، على أن يبدأ العمل في ما يتعلق بأحد العناصر المهمة في فترة التمويل الأولية. وينطوي طلب التمويل الأولي على ما يمكن تحقيقه في الفترة الأولية من العمليات ويشمل المرحلة الأولى من تشييد ما يلي: مقر البعثة، وقاعدة للوجستيات، وثلاثة مكاتب إقليمية، و ١٣ موقعا من مواقع الأفرقة، و ١٢ مخيما عسكريا لإيواء الأفراد النظاميين، وإدخال تحسينات على المطارات في كل من المكاتب الإقليمية الثلاثة.

١٦ - وبالإضافة إلى تنفيذ برنامج التشييد، سيوفر الاعتماد المقترح لتغطية التكاليف التشغيلية القدرة على شراء الدفعة الأولى من المعدات اللازمة، بما في ذلك اقتناء ٥٩٠ مركبة، و ٢٨ مولدا كهربائيا، و ٩٦٥ جهازا حاسوبيا. وفي ضوء ولاية البعثة المتكاملة، وكذلك التحديات المطروحة التي تشمل تهديدات متفاوتة محتملة على طرق الإمداد الطويلة، وموقع البعثة غير الساحلي ووقوعها في منطقة جغرافية مهمة، يلزم توافر قدرات كبيرة مكرسة للنقل الجوي. ويُقترح أيضا تمويل نشر ٢٣ طائرة من الطائرات الثابتة الجناحين والمروحيات بشكل تدريجي خلال الفترة.

١٧ - وقد وضع التمويل المقترح على أساس معايير التخطيط الرئيسية المرتبطة بالظروف السائدة على أرض الواقع، والتجربة المكتسبة من البعثات الأخرى، والاحتياجات الفورية من الموارد اللازمة للنشر الأولي للبعثة. وسيستمر التخطيط التفصيلي على مدى الأسابيع المقبلة في سياق تسارع وتيرة النشر، وسيشكل أساس وضع الميزانية المقترحة للبعثة المتكاملة للفترة ٢٠١٤/٢٠١٣، التي ستقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والستين.

الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	تقدير التكاليف (من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣)
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	
المراقبون العسكريون	—
الوحدات العسكرية	١١٥ ٧٥٦,٦
شرطة الأمم المتحدة	٤ ٦٨٩,٧
وحدات الشرطة المشكلة	١٣ ٤١٤,١
المجموع الفرعي	١٣٣ ٨٦٠,٤
الموظفون المدنيون	
الموظفون الدوليون	—
الموظفون الوطنيون	—
متطوعو الأمم المتحدة	٣ ٨١٨,٣
المساعدة العامة المؤقتة	٤٣ ٨٨٤,٣
المجموع الفرعي	٤٧ ٧٠٢,٦
التكاليف التشغيلية	
الأفراد المقدمون من الحكومات	—
مراقبو الانتخابات المدنيون	—
الخبراء الاستشاريون	٥٨,٧
السفر الرسمي	١ ٠٧٠,٥
المرافق والهياكل الأساسية	٥٧ ٠٠٩,٥
النقل البري	٢٧ ٧٨٣,٥
النقل الجوي	٥١ ٢١٣,٩
الاتصالات	١٧ ٨٦١,٢
تكنولوجيا المعلومات	٥ ٩٢١,٣
الخدمات الطبية	٢ ٥٥٦,٧
المعدات الخاصة	١ ٨٢٦,٥
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	٢٣ ٢٧١,٣
المشاريع السريعة الأثر	٦٠٠,٠
المجموع الفرعي	١٨٩ ١٧٣,١
إجمالي الاحتياجات	٣٧٠ ٧٣٦,١

الفئة	تقدير التكاليف (من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣)
الائرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٣ ٩١٦,٠
صافي الاحتياجات	٣٦٦ ٨٢٠,١
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-
مجموع الاحتياجات	٣٧٠ ٧٣٦,١

١٨ - وتمثل الاحتياجات المتعلقة بالأفراد العسكريين وأفراد الشرطة البالغ قدرها ١٣٣,٩ مليون دولار ٣٦ في المائة من التمويل المقترح، وستدعم نشر ٣٠٩ ١٠ فرداً من الأفراد النظاميين بشكل تدريجي بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣. وهذا يفترض تحديد أماكن تمرکز ٨ ١٠٠ فرد في ١ تموز/يوليه ٢٠١٣. ومن المتوقع أن تلحق بالبعثة المتكاملة أغلبية القوات والشرطة الحالية في بعثة الدعم الدولية في مالي بقيادة أفريقية بنقل السلطة من بعثة الدعم الدولية إلى البعثة المتكاملة، المقرر إجراؤه في ١ تموز/يوليه ٢٠١٣.

١٩ - وتمثل الاحتياجات المتعلقة بالموظفين المدنيين البالغ قدرها ٤٧,٧ مليون دولار ١٣ في المائة من التمويل المقترح، وستغطي تكاليف استقدام ٣١٢ ١ موظفاً من الموظفين المدنيين بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣. وبمراعاة لنهج تدريجي في استقدام الموظفين، يوفر المقترح التمويل اللازم لاستقدام متوسط شهري يبلغ ٩٤٠ موظفاً من الموظفين المدنيين على مدى فترة الستة أشهر، وهو يأخذ في الاعتبار الوقت السابق لاستقدام والنشر التدريجي لشاغلي الوظائف المقترحة.

٢٠ - وتشكل التكاليف التشغيلية البالغ قدرها ١٨٩,٢ مليون دولار ٥١ في المائة من التمويل المقترح. ومن الاحتياجات المطلوبة لتغطية التكاليف التشغيلية، يمثل مبلغ ٨٧,٤ مليون دولار مشتريات مواد ومعدات البدء اللازمة لتلبية احتياجات المرافق والهياكل الأساسية في مرحلة بدء التشغيل، بما في ذلك النقل البري واقتناء معدات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات. وتشمل الاحتياجات المتعلقة بالمرافق والهياكل الأساسية في المقام الأول برنامج التشييد الذي تضطلع به البعثة واقتناء المرافق الجاهزة والمولدات الكهربائية. وتمثل الاحتياجات المتعلقة بالنقل البري في المقام الأول شراء المركبات الخفيفة الخاصة بالركاب والمركبات المدرعة، فضلاً عن المركبات الخاصة بمناولة المواد، ومعدات الهندسة ومعدات الدعم الأرضي. وتشمل خطة الفترة المتعلقة باقتناء معدات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات شراء الحواسيب، والطابعات، والخوادم، والمعدات اللازمة لشبكات الإنترنت

المحلية اللاسلكية، بالإضافة إلى معدات التردد العالي جدا/التردد فوق العالي، والأبراج القابلة للنقل الخاصة بمراقبة الحركة الجوية، والشاحنات الصغيرة المجهزة بوسائل الاتصالات.

٢١ - وستعتمد البعثة الجديدة على الطائرات في دعم المنطقة الشاسعة التي تجري فيها عملياتها. وبالإضافة إلى تكاليف البدء المبينة أعلاه، تشمل التكاليف التشغيلية ٥١,٢ مليون دولار لتغطية تكاليف استئجار وتشغيل الطائرات الثابتة الجناحين والمروحيات وما يرتبط بها من وقود وزيوت ومواد تشحيم وغير ذلك من التكاليف ذات الصلة. وبحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، تعتزم البعثة الانتهاء من نشر ١٨ طائرة مروحية (٦ طائرات تجارية و ١٢ طائرة عسكرية)، مما يشمل طائرات ذات قدرات في مجالي الاستخدامات المتعددة والنقل الثقيل وفي المجال التعبوي؛ و ٥ طائرات ذات أجنحة ثابتة (٣ طائرات تجارية وطائرتان عسكريتان)، مع توفير تمويل يغطي ٨ ٨٠٦ ساعات من الطيران.

٢٢ - وسيستخدم الرصيد البالغ ٥٠,٦ مليون دولار المدرج في إطار التكاليف التشغيلية أساساً في تسديد التكاليف للبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة في ما يتعلق بالاكثفاء الذاتي وخدمات الكشف عن الألغام وإزالتها والاحتياجات من الوقود.

الموارد البشرية

النفقة	النشر المتوقع حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	
الوحدات العسكرية	٩ ١٤١
شرطة الأمم المتحدة	٢٠٦
وحدات الشرطة المشكلة	٩٦٢
الموظفون المدنيون	
متطوعو الأمم المتحدة	٢٥٠
المساعدة العامة المؤقتة	
الموظفون الدوليون	٤١٥
الموظفون الوطنيون	
الموظفون الفنيون الوطنيون	٣١
الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة	٦١٦

الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

٢٣ - بناء على النشر الحالي والمتوقع للأفراد النظاميين، تتوقع البعثة الانتهاء من نشر ٩ ١٤١ فردا من أفراد الوحدات العسكرية، و ٢٠٦ أفراد من شرطة الأمم المتحدة و ٩٦٢ فردا من أفراد الشرطة المشكلة بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣. ويغطي التمويل المطلوب تكاليف ٨ ١٢٨ فردا من أفراد الوحدات العسكرية، و ١٩٤ فردا من شرطة الأمم المتحدة، و ٩١٢ فردا من أفراد الشرطة المشكلة في المتوسط، على مدى فترة الستة أشهر. وهذا يمثل توقعا واقعيا لما ستستطيع البعثة نشره في الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، ويستند إلى نشر تدريجي يرمي إلى البدء في معالجة الطابع الملح للحالة في مالي.

الموظفون المدنيون، في الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣

الموظفون الدوليون									
وکیل أمين عام - أمين مد-٢ - ف-٥ - ف-٣ - الخدمة الخدمات المجموع متطوعو الموظفين الأمم المتحدة المجموع	عام مساعد مد-١	ف-٤	ف-٢	الميدانية العامة	الفرعي	الموظفون الأمم المتحدة	المتطوعون	المجموع	
بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي	٤	٢١	٧٥	٩٦	١٩٦	-	٣٩٢	٦٤٧	٢٥٠
نيويورك									
إدارة الدعم الميداني (فريق تنسيق التخطيط)	-	١	٣	١	-	١	٦	-	٦
إدارة الدعم الميداني (الشعب)	-	-	٤	-	١	٥	٥	-	٥
إدارة الشؤون الإدارية (شعبة تمويل عمليات حفظ السلام)	-	-	١	-	١	٢	٢	-	٢
إدارة عمليات حفظ السلام (فريق العمليات المتكاملة)	-	١	٤	-	-	٥	٥	-	٥
إدارة عمليات حفظ السلام (مكتب سيادة القانون والمؤسسات الأمنية)	-	-	٢	٢	-	٤	٤	-	٤
إدارة عمليات حفظ السلام (مكتب الشؤون العسكرية)	-	-	١	-	-	١	١	-	١
نيويورك، المجموع الفرعي	-	٢	١٥	٣	-	٢٣	٢٣	-	٢٣
المجموع	٤	٢٣	٩٠	٩٩	١٩٦	٣	٤١٥	٦٤٧	٢٥٠
									١ ٣١٢

٢٤ - وما زالت الاحتياجات اللازمة للبعثة متقلبة، وحددت الوظائف المدنية المقترحة بوصفها مجموعة تكميلية عامة من الاحتياجات. وقد تقررّت الاحتياجات من الموظفين المدنيين للمرحلة الأولى من البعثة بالرجوع إلى أنماط النشر السابقة والهياكل النموذجية للبعثات، التي تقتصر بوضوح على ما يمكن تحقيقه في ما يتعلق بالنشر على مدى الفترة. وبدءاً بفريق القيادة الأساسية، ستسير عملية الاستقدام في سياق مواصلة وضع الخطط وما يرتبط بها من أولويات في ما يتعلق بالعناصر الوظيفية والأدوار الفردية.

٢٥ - وتشمل الاحتياجات المتعلقة بالموظفين المدنيين المتوقعة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ ما مجموعه ٢٨٩ ١ وظيفة تُنشر في البعثة المتكاملة و ٢٣ وظيفة في المقر من أجل توفير الدعم والرقابة الحيويين للبعثة، وتشمل هذه الوظائف ٤١٥ موظفاً دولياً، و ٦٤٧ موظفاً وطنياً، و ٢٥٠ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة. وهذا يمثل متوسطاً لشغل الوظائف قدره ٩٤٠ موظفاً مدنياً (٣٣١ موظفاً دولياً، و ٤٤٢ موظفاً وطنياً، و ١٦٧ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة) للفترة. وسيجري استقدام الموظفين المدنيين في عملية مفتوحة وشفافة وفقاً للنظامين الإداري والأساسي للأمم المتحدة، وبالاعتماد إلى أقصى حد ممكن على القوائم التي سبق إعدادها.

٢٦ - وسيشمل العنصر المدني العناصر الفنية الرئيسية اللازمة لتنفيذ الولايات المحددة في قرار مجلس الأمن ٢٠٨٥ (٢٠١٢) و ٢١٠٠ (٢٠١٣)، بما في ذلك في مجالات الشؤون السياسية والمدنية؛ وحقوق الإنسان؛ والانتخابات؛ والعدل؛ والإصلاحات؛ وإصلاح القطاع الأمني؛ ونزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج؛ والإعلام.

٢٧ - وفي إطار هذه المواضيع، من المتوقع أن يضطلع الموظفون المدنيون بالمهام التالية: تقديم الدعم إلى لجنة الحوار والمصالحة وإسداء المشورة وتقديم الدعم التقني في ما يتعلق بتصميم وتنفيذ عمليات الحوار؛ والمساعدة في وضع طرائق للبرنامج الأولي لترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج؛ وتقديم المساعدة التقنية والمساهمة في تهيئة الظروف السياسية والأمنية المواتية لإجراء الانتخابات؛ والمساعدة في إعادة إنشاء المؤسسات القضائية والإصلاحية في المناطق الواقعة في الشمال التي حررت من سيطرة الجماعات المسلحة؛ والمساعدة في إصلاح القطاع الأمني في مالي من خلال وضع الأدوات المناسبة في مجالات السياسات والحوكمة والرقابة؛ ورصد الامتثال لحقوق الإنسان وللقانون الإنساني الدولي؛ والمساعدة في الاضطلاع بإصلاح شامل للقطاع الأمني في مالي، بما في ذلك رسم خريطة له.

٢٨ - ورغم التسليم بالتحديات الكامنة في تقديم الدعم إلى الأفراد النظاميين في المناخ السائد حالياً، ولا سيما في الجزء الشمالي من البلد، تعكس ترتيبات الدعم الخاصة بالبعثة مبادئ استراتيجية تقديم الدعم الميداني على الصعيد العالمي، وسيستعان بالقدرات الموجودة بغية تحقيق أوجه الكفاءة وتقليل الاحتياجات الجديدة في مجال الدعم. وفي هذا الصدد، ستؤدي البعثات الأخرى الموجودة في المنطقة مهام الدعم الإداري وستتولى تقديم المساعدة في تنسيق شؤون اللوجستيات.

٢٩ - وحتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، سيضطلع عنصر الدعم التابع للبعثة بطائفة واسعة من الأنشطة، بما في ذلك توفير الدعم الإداري واللوجستي والتقني للأفراد العسكريين ولأفراد الشرطة المدنية وللمكاتب الفنية المدنية الأخرى التابعة للبعثة المتكاملة، وذلك تنفيذاً لولاية البعثة.

٣٠ - وسيشمل هذا إنشاء الهياكل الأساسية للبعثة والقيام بأنشطة المشتريات المرتبطة بذلك؛ ووضع ترتيبات الأمن والدعم المناسبة وتنفيذها؛ واستقدام ٣١٢ ١ موظفاً من الموظفين المدنيين؛ وتقديم الدعم المباشر إلى العنصر النظامي المكون من ٢٠٩ ١٠ أفراد، بما يشمل نسبة كبيرة تُدرج ضمن البعثة المتكاملة اعتباراً من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣.

٣١ - وستشمل المهام اللوجستية والإدارية الرئيسية إدارة شؤون دعم البعثة، والمراجعة، وإدارة العقود، والموارد البشرية، والميزانية والشؤون المالية، والمشتريات، واللوجستيات، والهندسة، والنقل الجوي والبري، ومراقبة الحركة، والاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، والإمداد، والخدمات الطبية، وإدارة أصول الأمم المتحدة والمعدات المملوكة للوحدات، ورسم الخرائط.

٣٢ - وبالإضافة إلى الوظائف المدنية المقترحة الـ ٢٨٩ ١ المقرر نشرها في البعثة، ستُنشأ قدرة تكميلية تتألف من ٢٣ وظيفة دولية في إدارة عمليات حفظ السلام، وإدارة الدعم الميداني، وإدارة الشؤون الإدارية في المقر من أجل توفير الدعم والرقابة الحيويين للبعثة في مرحلتها الأولى. ورغم الجهود التي بذلت لاستيعاب مهام إضافية في إطار الملاك الوظيفي القائم، ستنتج عن كبر حجم البعثة الجديدة طلبات عاجلة تفوق قدرة المستويات الحالية من الموارد المتاحة لتلك الإدارات في المقر. ولذلك، من الضروري تخصيص موارد لتعزيز الأفرقة في مكتب العمليات (فريق العمليات المتكاملة)، ومكتب الشؤون العسكرية ومكتب سيادة القانون والمؤسسات الأمنية في إدارة عمليات حفظ السلام، فضلاً عن المهام المتعلقة باللوجستيات والموظفين والمالية والميزانية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي تقوم بها

إدارة الدعم الميداني وإدارة الشؤون الإدارية. وستنشأ أيضا قدرة تخطيطية مخصصة للبعثة المتكاملة داخل إدارة الدعم الميداني.

ثالثا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٣٣ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في ما يتعلق بتمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي:

(أ) الإذن للأمين العام بالدخول في التزامات للفترة من ٢٥ نيسان/أبريل إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ بمبلغ قدره ٣٠٠ ٤٢٦ ٤٥٤ دولار، بما في ذلك مبلغ قدره ٢٠٠ ٦٩٠ ٨٣ دولار سبق أن أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، وكان مرصودا للفترة من ٢٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣؛

(ب) تقسيم مبلغ ٢٠٠ ٦٩٠ ٨٣ دولار الوارد في الفقر (أ) أعلاه كأئصبة مقرر للفترة من ٢٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣؛

(ج) تقسيم مبلغ ١٠٠ ٧٣٦ ٣٧٠ دولار الذي يمثل الرصيد المتبقي من المبلغ الإجمالي الوارد في الفقرة (أ) كأئصبة مقرر للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣.

المرفق

الاحتياجات من الموارد المالية لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة
الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي للفترة من ٢٥ نيسان/أبريل إلى
٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

من ٢٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣	الفئة
	الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة
—	المراقبون العسكريون
—	الوحدات العسكرية
—	شرطة الأمم المتحدة
—	وحدات الشرطة المشكلة
—	المجموع الفرعي
	الموظفون المدنيون
—	الموظفون الدوليون
—	الموظفون الوطنيون
٣٩٥,٣	متطوعو الأمم المتحدة
٨ ٨٤٧,٦	المساعدة العامة المؤقتة
٩ ٢٤٢,٩	المجموع الفرعي
	التكاليف التشغيلية
—	الأفراد المقدمون من الحكومات
—	مراقبو الانتخابات المدنيون
١٩,٦	الخبراء الاستشاريون
٣٢٣,٣	السفر الرسمي
٣٠ ٢٦٨,٤	المرافق والمهاكل الأساسية
١٦ ٧٧٢,٨	النقل البري
٧ ٣١٦,٣	النقل الجوي
—	النقل البحري
٨ ٨٥٥,١	الاتصالات
٤ ٣٧٥,٦	تكنولوجيا المعلومات
٥٧٤,٣	الخدمات الطبية

الفئة	من ٢٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣
المعدات الخاصة	٦٤,٤
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	٥ ٨٧٧,٥
المشاريع السريعة الأثر	-
المجموع الفرعي	٧٤ ٤٤٧,٣
إجمالي الاحتياجات	٨٣ ٦٩٠,٢
الايادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٧٦٩,٣
صافي الاحتياجات	٨٢ ٩٢٠,٩
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-
مجموع الاحتياجات	٨٣ ٦٩٠,٢